



自行车蜂鸣灯 BIKE LIGHT WITH HORN

产品说明书 User Manual

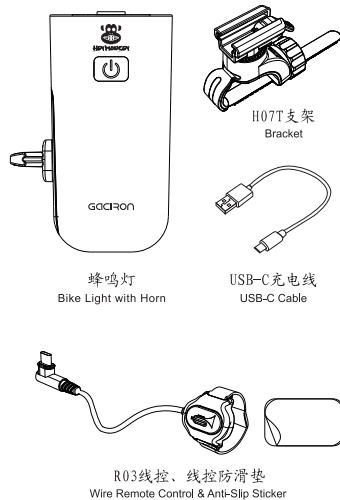
V18-400

警告 WARNING 注意事项

- *请在5°C至40°C的环境温度进行充电；
- *充电前请检查充电线是否良好；
- *充电时，请使用5V USB电源适配器；
- *充满电后，请务必拔出充电接头；
- *请勿在高温环境里进行充电、放电及存放，否则会加速电池老化；
- *请将车灯充满电后放置在阴凉干燥的环境下存放，勿将车灯置于车内或接近热源处；
- *正确充电后，若电池的使用时间越来越短，则表示充电电池已达到有效使用寿命，请在当地维修点更换电池，并遵照当地法规，妥善处理废弃充电电池。
- *本产品在不使用的情况下，每隔3个月需要充电一次，以免造成电池损坏，导致无法使用；
- *灯头请勿对着眼睛开机；
- *请勿近距离对着耳朵蜂鸣；
- *长时间使用车灯时，请勿触摸车灯以免烫伤；
- *在没有成年人监护的情况下请勿给儿童使用。

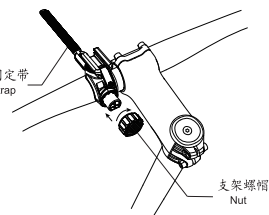
- * Please charge the product at the environmental temperature from 5 to 40 degrees Celsius;
- * Please check whether the charging cable is good before charging;
- * When charging, please use the 5V USB power adapter;
- * After charging, be sure to unplug the charging connector;
- * Please do not charge, discharge or store in the hot environment, otherwise it will accelerate the aging of the battery; Please store the fully charged headlights in a cool and dry place;
- * After the correct charge, if the battery life gets shorter and shorter, it means that the rechargeable battery has reached the end of the effective service life. Please replace the battery at the local maintenance point and properly dispose of the waste rechargeable battery according to local regulations;
- * This product should be charged once every 3 months without use, so as not to cause damage to the battery and resulting in unusable condition;
- * Please do not stare at the light when it is just turned on to avoid damaging the eyesight;
- * Please do not turn on the horn close to the ears;
- * After the light is used for a long time, please do not touch the light to avoid getting scalded;
- * Children are forbidden to use without adults' supervision;

一、包装清单 PACKAGE LIST

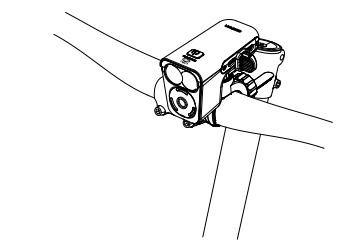
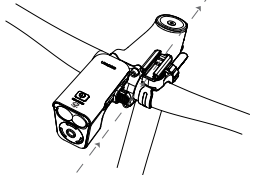


二、产品安装 INSTALLATION

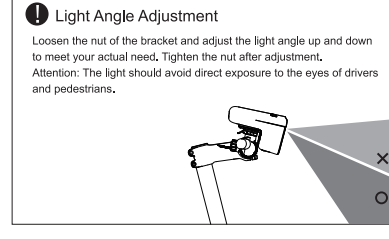
- 将支架的固定带展开并绑在车把上，拧紧支架螺母，支架安装完成。
Mount the bracket to the handlebar as below picture, and tighten the nut.



- 将蜂鸣灯底部滑入支架上，听到“咔”的一声，安装完成。
Slide the bottom of the bike light with horn into the bracket. When you hear a "click" sound, the installation is completed.



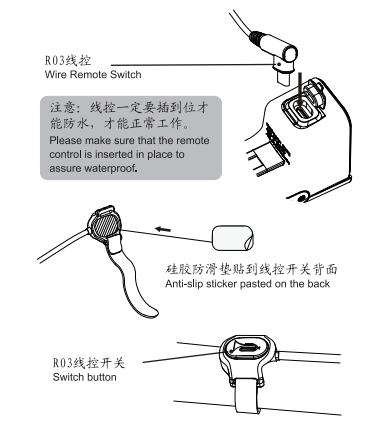
- 蜂鸣灯照射角度调整
先将支架螺母拧松，调整好蜂鸣灯照射角度后拧紧支架螺母。蜂鸣灯可根据实际使用情况下调整合适角度。
Light Angle Adjustment
Loosen the nut of the bracket and adjust the light angle up and down to meet your actual need. Tighten the nut after adjustment.
Attention: The light should avoid direct exposure to the eyes of drivers and pedestrians.



三、线控安装 INSTALLATION OF REMOTE CONTROL

将线控防滑垫贴于线控开关背面，揭开蜂鸣灯底部USB-C胶塞，将USB-C充电线插入，在确保安插到位后将线控按键一端绑在车把上，调整至合适位置。
(线控：与拨动杆前拨功能一致)

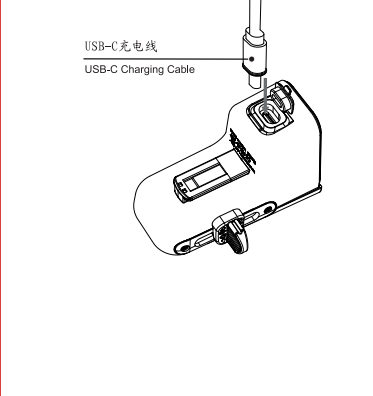
Paste the anti-slip sticker on the back of the wire remote control. Open the USB-C rubber plug at the bottom of the light, insert the wire remote control into the light in place. Tie the remote control firmly to the handlebar at appropriate position.
(Press the remote control to ring the horn, which works the same way as flick forward the toggle lever)



四、充电 CHARGING

揭开蜂鸣灯底部USB-C胶塞，将USB-C充电线插入后连接充电设备，按键电量指示灯显示红色灯闪烁，即开始充电，充满后电量指示灯变为蓝色常亮。

Uncover the USB-C rubber plug at the bottom of the light, plug in the USB-C charging cable and connect the charging device. When the button battery indicator flashes in red, the charging starts. When it is fully charged, the battery indicator turns blue.



保修凭证 Warranty Certificate

用户资料 (顾客填写)
User's Information (Filled In By User)

姓名: _____ 联系电话: _____
Name: _____ Phone: _____

邮编: _____
Zip Code: _____

地址: _____
Address: _____

购买时期: _____ 年 _____ 月 _____ 日
Purchase Date: _____ Year _____ Month _____ Day

以下由售货员填写:
The Following Are Filled In By The Consignee:

销售资料: _____
Sales Information: _____

销售单位 (加盖公章): _____
Sales Company (Stamped With Company Seal): _____

联系电话: _____
Phone: _____

地址: _____
Address: _____

就近服务指导 (顾客第一时间的联系点)
Nearby Service Guidance (Customer First Contact Point)

服务单位名称: _____
Service Unit: _____

联系电话: _____
Phone: _____

地址: _____
Address: _____

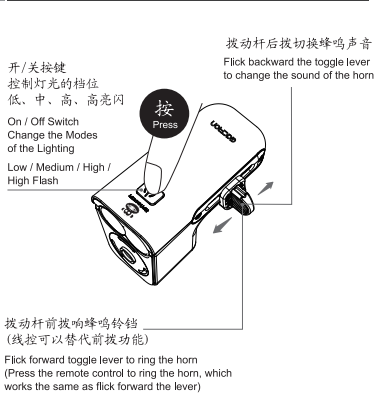
保修卡

- 有关售后服务事宜，请与经销单位联系，正常使用出现质量问题，自购机之日起七天内包退，十五天内可免费更换本公司同一型号的产品，但产品包装不予以更换。
- 购买时间以经销商开出的发票或收据为准。
- 在下列情况下包装、保修失效，但提供有偿的维修服务。
(1) 一切人为因素损坏，如非正常工作环境下使用，不按说明书使用引起的损坏等；
- 客户自行维修改装，或未经本公司授权的单位维修；
- 购买后因运输不良造成的损坏；
- 本公司产品凭保修卡包换/保修，需服务时，请提供购机发票或收据。
- 下述一切非正常使用情况下造成的任何损失，本公司将不承担任何责任。
(1) 因用户错误使用造成安全隐患或意外事故；
(2) 因不可抗力因素造成的安全隐患或事故；
(3) 消费者未按照说明书规定进行操作，使用非说明书上要求的配件等消耗材料造成对第三方配件的损坏及意外事故或人身伤害。
- 无论您在何处购买本产品，均可在最近的售后服务点得到同样完善的服务，如果问题没有得到妥善解决，请致电或来函客户服务部。
- 对以上条款的修改权及解释权归本公司所有。

Warranty Card

- Please contact the wholesaler for customer service. For inherent problems under correct use, we accept a return within seven days since purchase. Users are allowed to replace a new product of the same model within fifteen days since purchase, and package is excluded in the replacement.
- Purchase date is defined in accordance with the invoice or receipt made by wholesaler.
- Under the following circumstances, return and fix are both invalidated, but we offer a paid repair service.
(1) All damages caused by subjective factors, such as using under abnormal conditions or against the user manual;
(2) User's independent repairing and modifying or other unauthorized maintenance;
(3) Damages caused by improper shipping.
- We offer return/maintenance service by presenting this card, please show your invoice or receipt when the service is needed.
- Gaciron is responsible for any damages caused by the following improper uses.
(1) Hidden safety factors or incidents caused by user's improper operation or other accidents.
(2) Hidden safety factors or incidents caused by irresistible factors.
(3) Damages or accidents or injuries caused by user's independent operation against the manual or, using other materials on the product which causes malfunction.
- Wherever you purchase this product, you have the total access to equivalent services from the nearest customer service center; if the problem is not solved to your satisfaction, please make a phone call to us or email to our customer service department.
- The right of modification and interpretation on the above terms is held.

五、操作说明及功能介绍 OPERATION AND FUNCTION



- 开/关机: 长按开/关按键 0.75 秒。
Turn On/OFF: Long press the power button for 0.75 seconds.
- 切换档位: 在开机状态下单击开/关按键 (依次为: 低亮档 - 中亮档 - 高亮档 - 高亮闪 - 循环)。
Change Modes: Short press the power button (low steady - medium steady - high steady - high flash - cycle).

控制方式 Control Mode	模式 Working Mode	时间 Running Time
开/关按键 On / Off Switch	高亮档 200 lm High Steady	≈2.5 hrs
	中亮档 100 lm Medium Steady	≈5 hrs
	低亮档 50 lm Low Steady	≈10 hrs
拨动杆 Toggle lever	高亮闪 400 lm High Flash	≈15 hrs
	滴滴滴+快闪 400 lm Di Di Di + Flash	≈15000次(Times)
	滴滴+快闪 400 lm Di Di + Flash	≈15000次(Times)
	山雀+快闪 400 lm Titmouse + Flash	≈13000次(Times)
	百灵鸟+快闪 400 lm Lark + Flash	≈5000次(Times)

- 音量调节: 长按开/关按键3秒，蜂鸣会触发一下，指示灯变紫色，进入音量调节模式；拨动杆往前拨增加1档音量，往后拨减少1档音量，一直往前拨则增加1档音量的同时会一直触发蜂鸣，一直往后拨则减少1档音量的同时会一直触发蜂鸣，单击按键选定音量，或无操作2分钟后，将自动选定当前音量(共有5档音量)。
Volume Adjustment: Long press the power button for 3 seconds, it triggers the horn to ring. When the indicator light turns purple, it enters the volume adjustment mode. Flick forward the toggle lever to increase the volume by one gear until maximum volume and it triggers the horn. Flick backward the toggle lever to reduce the volume for one gear until minimum volume and it triggers the horn. The volume adjustment is confirmed with the current volume by single pressing the power button or without operation for 2 minutes. (There are 5 gears of volume).



- 拨动杆: 任何状态下往前拨，会触发蜂鸣+闪烁；往后持续长按2秒可进行切换蜂鸣的声音。在没有前拨的情况下，每一次后拨可以持续切换蜂鸣的声音，选定需要的声音后，往前拨选定，或无操作2分钟后，将自动选定当前声音。
Toggle Lever: Flick forward in any status to trigger horn + flashing. Flick backward for 2 seconds will change the sound of the horn. Without the operation of flicking forward, each operation of flicking backward is to select the sounds and the selection is confirmed by flicking forward or without operation for 2 minutes.



- 带记忆档位功能 (开机时，默认恢复上一次关机时的档位)。
With memory function (Default restore to the mode used previously when turning on).

六、技术参数 SPECIFICATION

产品型号 Model	V18-400
灯珠 Light Source	LED*2
最高亮度 Max Brightness	400 lm
最大音量 Max Volume	120 dB
音量调节档位 Volume Adjustment Mode	5
输入 Input	5V / 1.0A
最长续航 Max Working Time	≈ 15 h
标准充电时间 Charging Time	≈ 3h
泛光角度 Floodlight Angle	> 118°
照射距离 Beam Distance	> 150m
防水等级 Waterproof	IPX6
产品尺寸 Dimension	86*58*60.3mm
产品净重 Net Weight	≈ 111g

合格证 Certificate

检验员: _____
Inspector
日期: _____
Date

深圳市加普龙科技有限公司
Shenzhen Gaciron Technology Co., Ltd

公司地址: 广东省深圳市宝安区28区大宝路49号众创新社区一层101
Headquarters: Rm101, Joinin Hub, Innovation Community, Honglang North, No. 49th, Dabao Rd, 28th District, Bao'an, Shenzhen, China

全国统一售后服务热线: 86 755 23322700
Customer Service Hotline:

网址: _____
Website: www.gaciron.com

产品执行标准:
Product Standard: Q/JXL 004-2022

产地: 中国东莞
Made in China

RoHS FC CE 回收标志